

Industriezone Klus / Gebäude H  
4710 Balsthal  
Telefax 062 311 94 91  
www.zivilschutz.so.ch

Gemeinde \_\_\_\_\_ Postleitzahl \_\_\_\_\_ Objekt-Nr. \_\_\_\_\_

**Schutzraum-Bewilligungsgesuch für Pflichtschutzräume** Kat. \_\_\_\_\_

Bauherrschaft \_\_\_\_\_ Telefon-Nr. \_\_\_\_\_

Genauere Adresse \_\_\_\_\_

Projektverfasser \_\_\_\_\_ Telefon-Nr. \_\_\_\_\_

Genauere Adresse \_\_\_\_\_

Bauvorhaben \_\_\_\_\_

Strasse des Objektes \_\_\_\_\_ Grundbuch-Nr. \_\_\_\_\_

Baubeginn \_\_\_\_\_ Gesamtbaukosten \_\_\_\_\_

**Anzahl Schutzplätze** (ZSV Art. 17, Abs. 1)

Gebäudeart	Berechnung	Anzahl Schutzplätze
a. Wohnungen und Wohnheime	2 Schutzplätze pro 3 Zimmer	_____
b. Spitäler, Alters- und Pflegeheime	1 Schutzplatz pro Patientenbett	_____
<b>Total Pflichtschutzplätze</b> (ZSV Art. 17, Abs. 1)		_____
Reserve		_____
<b>Total Schutzplätze</b> (gemäss Rückseite)		_____

**Bemerkungen:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Für die Mindestanforderung an Platzbedarf und die Konstruktion der Schutzräume sind die technischen Weisungen des Bundesamtes für Zivilschutz massgebend, insbesondere

- a) Wohnungen und Wohnheime TWP 1984
- b) Spitäler, Alters- und Pflegeheime TWS 1982

**Grösse der projektierten Schutzräume (SR):**

Nr. SR-Abteil	Innenabmessung (L x B x H)	Fläche (m <sup>2</sup> )	Volumen (m <sup>3</sup> )	Ventilations- aggregat (VA)
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

**Total** \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup> \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>

Gemäss Tabelle 2.21. der TWP 84 (Seite 31) und Möblierungsplan ergeben sich \_\_\_\_\_ Schutzplätze

Dieses Schutzraum-Baubewilligungsgesuch ist **3-fach** auf dem Dienstweg (via Gemeinde) der Kantonalen Zivilschutzverwaltung einzureichen.

**Es sind beizulegen:**

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. | Situationsplan mit Angaben gemäss TWP 84 (Seite 27)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2 |
| 2. | Grundriss, Fassaden und Gebäudeschnitte (Mst. 1:100 oder 1:50) mit Angaben über den Fassadenmauerwerkssaufbau im Erdgeschoss                                                                                                                                                                                                                                                  | 1 |
| 3. | Detailplan des Schutzraumes (Mst. 1:50) enthaltend: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grundriss, Schnitt durch Eingang, Notausstieg oder Fluchtröhre</li> <li>• Anordnung der Beleuchtung</li> <li>• Einrichtungsvorschläge (Liegestellen, Aborte usw.)</li> <li>• Leitungsdurchführung und Durchmesser von Kanalisations-, Sanitär- oder Heizungsleitungen</li> </ul> | 3 |
| 4. | Ventilationsprojekt (inkl. Offertbeschreibung und Zulassungs-Nr.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4 |
| 5. | Statische Berechnung, Schalungs- und Armierungsplan mit Eisenliste (können später eingereicht werden, jedoch mindestens 4 Wochen vor Baubeginn)                                                                                                                                                                                                                               | 2 |
| 6. | Vorbesprechungsplan (wenn vorhanden)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 |

**Die Baubewilligung darf erst erteilt werden, wenn das Schutzraumprojekt genehmigt ist. Mit dem Bau darf erst begonnen werden, wenn die Ingenieurunterlagen genehmigt sind.**

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift des Bauherrn: \_\_\_\_\_ des Projektverfassers: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Visum der Gemeindebehörde: \_\_\_\_\_ Visum der Kantonalen Zivilschutzverwaltung: \_\_\_\_\_